

- EN Instruction Manual
- PL Instrukcje użytkowania
- NL Gebruiksaanwijzing
- IT Istruzioni per l'uso
- FR Mode d'emploi
- SV Bruksanvisning
- DE Bedienungsanleitung
- CS Návod na použití
- ES Manual de instrucciones
- SK Návod na použitie
- PT Manual de Instruções

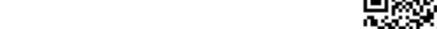
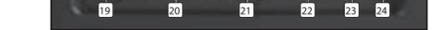
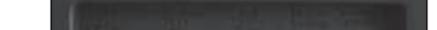
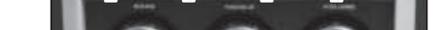
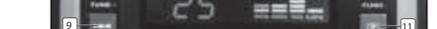


Super Beatblaster RD-1549

Bluetooth - 2 x 25 Watt

PARTS DESCRIPTION / ONDERDELENBESCHRIJVING / DESCRIPTION DES PIÈCES / TEILEBESCHREIBUNG / DESCRIPCIÓN DE LAS PIEZAS / DESCRICÃO DOS COMPONENTES / OPIS CZĘŚCI / DESCRIZIONE DELLE PARTI / BESKRIVNING AV DELAR / POPIS SOUČASTÍ / POPIS SÚČASTÍ

- 1
- 2
- 3
- 4
- 5
- 6
- 7



EN Instruction manual

SAFETY INSTRUCTIONS

- By ignoring the safety instructions the manufacturer can not be hold responsible for the damage.
- EXCLAMATION POINT - within an equilateral triangle, is used to indicate that a specific component shall be replaced only by the component specified in that documentation for safety reason.
- LIGHTNING FLASH WITH ARROWHEAD SYMBOL - within an equilateral triangle, is intended to alert the user to the presence of uninsulated dangerous voltage within the products enclosure that may be of sufficient magnitude to constitute a risk of electric shock to persons.
- The AC/DC adaptor and main unit shall not be exposed to dripping or splashing; no objects filled with liquids, such as vases, shall be placed on the apparatus.
- The AC/DC adaptor of the apparatus should not be obstructed or should be easily accessed during the intended use.
- To completely disconnect the power input, the AC/DC adaptor of the apparatus should be disconnected from the mains, as the disconnected device is the AC/DC adaptor of apparatus.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

Warning:
To reduce the risk of electric shock, do not remove cover (or back). No user-serviceable parts inside. Refer servicing to qualified service personnel.

PARTS DESCRIPTION

- Slot for placing your Smartphone/Tablet
- Display key
- Mode key
- Stop/ Prog. key
- MEM +/- Folder - key
- MEM +/- Folder + key
- Power Key (On/ Standby)
- Next/ Tune + key
- Back/ Tune - key
- Play/ Pair key
11. Function key
12. USB MP3 Socket
13. SD-Card Socket
14. Microphone Input Socket
15. Microphone Volume Knob
16. Bass Knob
17. Treble Knob
18. Volume Control Knob
19. Aux input 1 socket
20. USB Charging Port
21. Aux-Input 2 socket
22. DC Power Socket
23. Charge LED Indicator
24. Reset hole

BEFORE THE FIRST USE

- This unit runs via an internal rechargeable Lithium-ion battery.
- It can be recharged from any standard USB port (eg. PC, USB port).
- It can also recharge with the provided Micro-USB AC charger.
- Please ensure your country's AC-voltage is within the charger's voltage range.
- Insert the Micro USB plug of the AC charger into the Micro USB Socket at the back of the unit.
- Plug the AC charger into a wall outlet with AC power.
- The unit is charging if the charging LED indicator is on (Front of unit).
- Total play time when fully charged is upto 7 hours, depending on the type of music played and the loudness level.
- When the unit is not being used, we suggest to keep it plugged in and charging.
- IMPORTANT: Please fully charge the unit before first use! For best results, fully charge the unit before use each time. If the battery is fully drained, please allow it to recharge for a few hours before use.

USE

Function key
Pressing the FUNCTION Key repeatedly will allow you to select one of the different source modes, as follows:
Bluetooth®, Radio, MP3 player, SD-memory card MP3 Player, input jack1, input jack2.

Bluetooth®

- This unit can wirelessly playback audio from any device with Bluetooth® A2DP function.
- The wireless range is approximately within 10m (30ft).
- Simply pair your device (eg. Smartphone) to this unit to enjoy wireless audio Streaming.

How to pair

- Press the "FUNC" key repeatedly until the display shows "BT".
- Switch on the **Bluetooth®** function on your extern device, search for "RD-1549" and connect. Once paired you can start playback on your extern device.
- NOTE: If asked for a pass code, enter "0000".

Radio

- Press "FUNCTION" key repeatedly until display shows FM.
- To improve radio reception, extend the telescopic antenna found at the rear of the unit.
- After tuning into a desired station, use "FM MODE" key to select (MONO/STEREO) mode.
- In some case, when the reception is poor, we recommend to use "MONO" mode for better clarity.
- Short Press "PROG" key to go to memory tuning mode. Display will show "P-01" (FLASHING). Press "MEM+" key to choose the desired position. Short press "PROG" key again to confirm selection.

AUX

- Press the "FUNC" key repeatedly until the display shows "AUX".
- Connect your external device to the unit by using a standard stereo headphone cable.

Microphone input

This unit comes with a microphone input function. To utilize this function, simply connect your microphone to the 6.3mm (1/4") input socket at the front of this unit. You can adjust the Mic volume by rotating the microphone volume knob. This function works perfectly during playback of all input sources including Bluetooth®, FM radio & Aux-Input, so you can sing along with any source or device.

GUARANTEE

- This product is guaranteed for 24 months granted. Your warranty is valid if the product is used in accordance to the instructions and for the purpose for which it was created. In addition, the original purchase invoice, sales slip or receipt) is to be submitted with the date of purchase, the name of the retailer and the item number of the product.
- For the detailed warranty conditions, please refer to our service website: www.service.tristar.eu

GUIDELINES FOR PROTECTION OF THE ENVIRONMENT

This appliance should not be put into the domestic garbage at the end of its durability, but must be offered at a central point for the recycling of electric and electronic domestic appliances. This symbol on the appliance, instruction manual and packaging puts your attention to this important issue. The materials used in this appliance can be recycled. By recycling of used domestic appliances you contribute an important push to the protection of our environment. Ask your local authorities for information regarding the point of recollection.

SUPPORT

You can find all available information and spare parts at service.tristar.eu



service.tristar.eu

Tristar Europe B.V. | Jules Verneweg 87

5015 BH Tilburg | The Netherlands

NL Gebruiksaanwijzing

VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN

- Als de veiligheidsinstructies niet worden opgevolgd, kan de fabrikant niet verantwoordelijk worden gesteld voor schade die daar eventueel het gevolg van is.
- UITROEPTEKEN - in een gelijkbenige driehoek wordt gebruikt om aan te geven dat een specifiek onderdeel om veiligheidsredenen alleen vervangen kan worden door het onderdeel dat in de documentatie is gedefinieerd is.
- ICHTFLITS MET PULSUSYMBOL - in een gelijkbenige driehoek wordt bedoeld als waarschuwing voor de aanwezigheid van ongeïsoleerde gevaarlijke voltage in de productbehuizing, die sterk genoeg is om een gevaar te vormen voor mensen op een elektrische schok.
- De AC/DC-adaptor en het apparaat mogen niet blootgesteld worden aan water of spatten. Plaats geen met vloeistof gevulde voorwerpen, zoals vazen, op het apparaat.
- De AC/DC-adaptor van het apparaat mag niet worden belemmerd en moet gemakkelijk toegankelijk zijn tijdens het beoogde gebruik.
- Om de voeding volledig uit te schakelen, moet de stekker van de AC/DC-adaptor uit het stopcontact worden verwijderd, omdat de AC/DC-adaptor het apparaat van stroom voorziet.
- Als het snoer beschadigd is, moet het worden vervangen door de fabrikant zelf, de dealer of erkend technicus om brandgevaar te voorkomen.

Waarschuwing:
Vermeden zich geen onderdelen binnenin, die door de gebruiker onderhouden kunnen worden. Laat het onderhoud over aan gekwalificeerd onderhoudspersoneel.

ONDERDELENBESCHRIJVING

- Sleuf voor het plaatsen van uw Smartphone/Tablet
- Weergave-toets
- Modustoets
- Stoppen/Prog-toets
- MEM-/Map-toets
- MEM-/Map+ toets
- Aan/Uit-knop (Aan/Stand-by)
- Volgende/Afstemmen-toets
- Vorige/Afstemmen-toets
- Afspelen/Koppelen-toets
11. Functietoets
12. USB MP3-aansluiting
13. SD-kaartansluiting
14. Microfoon-ingangsaansluiting
15. Microfoon volumeknop
16. Bas-knop
17. Treble-knop
18. Volumeregelingknop
19. AUX 1 ingangsaansluiting
20. USB-oplaadpoort
21. AUX 2 ingangsaansluiting
22. DC-voedingaansluiting
23. Oplaad-LED indicator
24. RESET-gaetje

VOÛR HET EERSTE GEBRUIK

- Dit apparaat werkt op een interne oplaadbare Lithium-ion accu.
- Het kan via een standaard USB-poort (bijv. USB-poort van de PC) worden opgeladen.
- Het kan ook met de meegeleverde micro-USB-AC-oplader worden opgeladen.
- Controler of de spanning van het lichtnet in uw land binnen het spanningsbereik van de oplader ligt.
- Stek de micro-USB-stekker van de AC-oplader in de micro-USB-aansluiting aan de achterkant van het apparaat.
- Controleer of de stekker van de AC-oplader in een stopcontact.
- Het apparaat wordt opgeladen als de oplaad-LED brandt (voorzijde van het apparaat).
- De totale speeltijd bij een volledig opgeladen batterij is maximaal 7 uur, afhankelijk van het soort muziek afgespeeld en het niveau van de geluidsterkte.
- Wanneer het apparaat niet wordt gebruikt, adviseren wij om het op stopcontact aangesloten te houden om op te laden.
- BELANGRIJK: Laad het apparaat vóór het eerste gebruik volledig op! Laad het apparaat elke keer vóór gebruik volledig op voor de beste resultaten. Als de batterij volledig is uitgeput, laat het vóór gebruik voor een paar uur opladen.

GEBRUIK

Functietoets
Druk herhaaldelijk op de "FUNCTION"-toets om één van de bronmodi te selecteren, zoals volgt: Bluetooth®, Radio, MP3-speler, SD-geheugenkaart MP3-speler, Ingangsaansluiting 1, Ingangsaansluiting 2.

Bluetooth®

- Het apparaat kan vanaf elk apparaat met Bluetooth® A2DP-functie, draadloos audio afspelen.
- Het draadloze bereik is ongeveer 10 m (30 ft).
- Koppel gewoon het apparaat (bijv. Smartphone) aan dit apparaat om van draadloze audio-streaming te genieten.

Hoet te koppelen

- Druk herhaaldelijk op de "FUNC"-toets totdat "BT" op het scherm wordt weergegeven.
- Schakel op uw externe apparaat **Bluetooth®** ook in, zoek naar "RD-1549" en verbind. Zodra de verbinding tot stand is gebracht kunt u vanaf uw externe apparaat afspelen.
- OPMERKING: Als een wachtwoord gevraagd wordt, gebruik dan "0000".

Radio

- Druk herhaaldelijk op de "FUNCTION"-toets totdat de display FM weergeeft.
- Om de radio-ontvangst te verbeteren, trek de telescopische antenne op de achterzijde van het apparaat uit.
- Na het afstemmen op een zender, gebruik de "FM MODE"-toets om de MONO/STEREO-modus te selecteren.
- In sommige gevallen, wanneer de ontvangst slecht is, is het aangeraden om de "MONO"-modus voor beter ontvangst te gebruiken.
- Druk kort op de "PROG"-toets om naar de geheugenafstemmodus te schakelen. De display geeft "P-01" (KNIPPEREND) weer. Druk op de "MEM+"-toets om de gewenste positie te kiezen. Druk opnieuw kort op "PROG"-toets om de selectie te bevestigen.

AUX

- Druk herhaaldelijk op de "FUNC"-toets totdat "AUX" op het scherm wordt weergegeven.
- Sluit uw externe apparaat aan met behulp van een standaard stereo koptelefoon kabel.

Microfooningang

Dit apparaat wordt geleverd met een microfooningangsfunctie. Om deze functie te gebruiken, sluit u gewoon uw microfoon op de 6,3 mm (1/4")-ingang op de voorkant van dit apparaat aan. U kunt het volume van de microfoon aanpassen door aan de volumeknop van de microfoon te draaien. Deze functie werkt perfect tijdens het afspelen van alle invoerbronnen met inbegrip van Bluetooth®, FM-radio en Aux-ingang, dus u kunt met elke bron of apparaat meezingen.

GARANTIEVOORWAARDEN

- Op dit product wordt een garantie van 24 maanden verleend. Uw garantie is geldig wanneer het product is gebruikt in overeenstemming met de gebruiksaanwijzing en voor het doel waarvoor het gemaakt is. Tevens dient de originele aankoopbon (factuur, kassabon of kwitantie) overlegd te worden met daop de aankoopdatum, de naam van de retailer en het artikelnummer van het product.
- Voor uitgebreide garantievoorwaarden verwijzen wij u naar onze servicewebsite: www.service.tristar.eu

AANWIJZINGEN TER BESCHERMING VAN HET MILIEU

Dit product mag aan het einde van zijn levensduur niet bij het normale huisafval worden geproceerd, maar dient bij een speciaal inzamelpunt voor het hergebruik van elektrische en elektronische apparaten te worden aangeboden. Het symbool op het artikel, de gebruiksaanwijzing en de verpakking attendeert u hierop. De gebruikte grondstoffen zijn geschikt voor hergebruik. Met het hergebruik van gebruikte apparaten of grondstoffen levert u een belangrijke bijdrage aan de bescherming van ons milieu. Informeer bij uw lokale overheid naar het bedoelde inzamelpunt.

ONDERSTEUNING

Vind alle beschikbare informatie en onderdelen op service.tristar.eu

FR Mode d'emploi

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

- Le fabricant ne sera pas tenu responsable de tous dommages si les consignes de sécurité ne sont pas respectées.
- LE POINT D'EXCLAMATION dans un triangle équilatéral est utilisé pour indiquer qu'un composant spécifique peut uniquement être remplacé par le composant spécifié dans cette documentation pour une raison de sécurité.
- L'ÉCLAIR AVEC SYMBOLE DE FLÈCHE dans un triangle équilatéral est destiné à avertir l'utilisateur de la présence de tension dangereuse non isolée à l'intérieur du boîtier du produit qui peut être de magnitude suffisante à constituer un risque de choc électrique aux personnes.
- L'adaptateur CA/CC et l'appareil ne doivent pas être exposés à une fuite ou à des éclaboussures. Aucun objet rempli de liquide, tel qu'un vase, ne doit être placé sur l'appareil.
- L'adaptateur CA/CC de l'appareil au secteur ne doit pas être bloqué et doit être facilement accessible pendant son utilisation prévue.
- Pour débrancher complètement l'alimentation, débranchez l'adaptateur CA/CC du secteur, car l'adaptateur sert à débrancher l'appareil.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou des techniciens similairement agréés afin d'éviter un danger.

Avertissement :
Afin de réduire le risque de choc électrique, ne pas retirer le cache (ou l'arrière) Aucune pièce à l'intérieur n'est réparable par l'utilisateur. Confiez l'entretien à un personnel technique qualifié.

DESCRIPTION DES PIÈCES

- Emplacement pour poser votre Smartphone/Tablette
- Touche d'affichage
- MEM +/- Folder -
- MEM +/- Folder +
- Touche MEM / Fichier -
- Touche MEM + / Fichier +
- Touche Alimention (Marche/Veille)
- Touche Suivant / Réglage +
- Touche Retour / Réglage -
- Touche Lecture / Appareil
11. Touche de fonction
12. Fente USB MP3
13. Fente Carte SD
14. Prise d'Entrée Micro
15. Molette de volume du Micro
16. Molette des Graves
17. Molette des Aigus
18. Molette de commande du volume
19. Prise d'Entrée 1 Aux
20. Port de rechargement USB
21. Prise d'Entrée 2 Aux
22. Prise d'Alimentation CC
23. Voyant de rechargement DEL
24. Orifice de ré-alimentation

AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

- Cet appareil fonctionne avec une batterie Lithium-ion rechargeable intégrée.
- Elle peut être rechargée depuis tout port normal USB (ex. Port USB PC).
- Il peut aussi être rechargé avec le chargeur CA Micro USB fourni.
- Veillez vérifier que la tension CA de votre pays soit dans la gamme de tension du chargeur.
- Insérez la fiche du Micro USB du chargeur CA dans la prise Micro USB à l'arrière de l'appareil.
- Branchez le chargeur CA sur une prise murale de tension CA.
- L'appareil se recharge si le voyant de rechargement DEL est allumé (Face de l'appareil).
- La durée de lecture totale pour un rechargement complet est d'un maximum de 7 heures, selon le type de musique lue et du niveau sonore.
- Il est recommandé de garder l'appareil branché et en charge lorsqu'il n'est pas utilisé.
- IMPORTANT: Veuillez recharger complètement l'appareil avant la première utilisation ! Pour de meilleurs résultats, rechargez complètement l'appareil avant chaque utilisation. Si la batterie est complètement épuisée, veuillez la laisser recharger pendant quelques heures avant l'utilisation.

UTILISATION

Touche de fonction
Il vous sera possible de sélectionner un des différents modes de source suivants en appuyant plusieurs fois sur la Touche FONCTION : Bluetooth®, Radio, Lecteur MP3, Carte mémoire SD, Lecteur MP3, prise d'entrée 1, prise d'entrée 2.

Bluetooth®

- Cet appareil peut lire tout dispositif audio sans fil avec la fonction Bluetooth® A2DP.
- La portée sans fil est d'environ 10 m (30 pieds).
- Apparez simplement votre dispositif (ex. Smartphone) à cet appareil pour profiter de l'audio sans fil en Streaming.

Comment appairer

- Appuyez plusieurs fois sur la touche "FONC" jusqu'à ce que l'écran affiche "BT".
- Allumez la fonction **Bluetooth®** de votre dispositif externe, recherchez "RD-1549" et connectez-vous. Le pairing effectué, vous pouvez commencer la lecture sur votre dispositif externe.
- REMARQUE: Si un code d'accès est requis, saisissez "0000".

Radio

- Appuyez plusieurs fois sur la touche "FONCTION" jusqu'à l'affichage FM.
- Pour améliorer la réception radio déployez l'antenne télescopique qui se trouve à l'arrière de l'appareil.
- Après avoir réglé la station souhaitée, utilisez la touche "MODE FM" pour sélectionner le mode (MONO/STEREO).
- Dans certains cas, lorsque la réception est faible, il est recommandé d'utiliser le mode "MONO" pour une meilleure netteté.
- Appuyez brièvement sur la touche "PROG" pour accéder au mode de réglage. L'écran affichera "P-01" (CLIGNOTANT) Appuyez sur la touche "MEM+" pour sélectionner la position souhaitée. Appuyez à nouveau brièvement sur la touche "PROG" pour valider la sélection.

AUX

- Appuyez plusieurs fois sur la touche "FUNC" jusqu'à ce que l'écran affiche "AUX".
- Branchez votre dispositif externe à l'appareil en utilisant un câble normal stéréo d'écouteur.

Entrée du Micro

Cet appareil est muni d'une fonction d'entrée du micro. Branchez simplement votre micro à la prise d'entrée de 6,3 mm (1/4") sur la face de l'appareil. Le volume du Micro peut être réglé en tournant la molette du volume du micro. Cette fonction est parfaitement opérationnelle durant la lecture de toutes les sources d'entrée y compris Bluetooth®, la radio FM & Entrée Aux, afin de pouvoir chanter en cœur avec toutes sources ou dispositifs.

GARANTIE

- Ce produit est garanti pour une période de 24 mois. Votre garantie est valable si le produit est utilisé selon les instructions et pour l'usage auquel il est destiné. De plus, la preuve d'achat d'origine (facture, reçu ou ticket de caisse) doit être présentée, montrant la date d'achat, le nom du détaillant et le numéro d'article du produit.
- Pour connaître les conditions de garantie détaillées, veuillez consulter notre site Internet de service: www.service.tristar.eu

DIRECTIVES POUR LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT

Cet appareil ne doit pas être jeté aux ordures ménagères à la fin de sa durée de vie, mais doit être rendu à un centre de recyclage d'appareils ménagers électriques et électroniques. Ce symbole sur l'appareil, la notice d'emploi et l'emballage attirent votre attention sur ce sujet important. Composants utilisés dans cet appareil sont recyclables. En recyclant les appareils ménagers. Usagés, vous contribuez à un apport important à la protection de notre Environnement. Adressez vous aux autorités locales pour des renseignements concernant le centre de Recyclage.

SUPPORT

Toutes les informations et les pièces détachées sont disponibles sur service.tristar.eu !

DE Bedienungsanleitung

WICHTIGE SICHERHEITSVORKEHRUNGEN

- Beim Ignorieren der Sicherheitshinweise kann der Hersteller nicht für Schäden haftbar gemacht werden.
- Das AUSRUFUNGSZEICHEN im gleichseitigen Dreieck weist darauf hin, dass bestimmte Komponenten aus Sicherheitsgründen nur durch Komponenten ersetzt werden dürfen, wie in der Dokumentation spezifiziert.
- Der BLITZ IM GLEICHSEITIGEN Dreieck weist auf gefährliche Hochspannung im Gerät hin, die zu Stromschlag führen kann.
- Das AC/DC Netzteil und das Gerät dürfen keinen Tropfen oder Spritzern ausgesetzt werden; stellen Sie keine mit Flüssigkeiten gefüllten Gegenstände wie z. B. Vasen auf das Gerät.
- Das AC/DC Netzteil darf nicht blockiert werden und sollte während der bestimmungsgemäßen Verwendung leicht zugänglich sein.
- Um das AC/DC Netzteil komplett von der Stromversorgung zu trennen, sollte der Netzstecker gezogen werden, weil das abgeklemmte Gerät das AC/DC Netzteil des Geräts ist.
- Wenn das Stromkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, Kundendienst oder ähnlich qualifizierten Personen ersetzt werden, um Gefahren zu vermeiden.

Warnung:
Zur Vermeidung von Stromschlag öffnen Sie nicht das Gerätegehäuse. Es befinden sich keine vom Verbraucher wartbaren Komponenten im Gerät. Wenden Sie sich mit Reparaturen stets an einen autorisierten Kundendienst.

TEILEBESCHREIBUNG

- SchlitZ zur Platzierung Ihres Smartphones/Tablet-PCs
- Display-Taste
- Modus-Taste
- Stop/ Prog./ -Taste
- TECLA MEM +/- Carpeta -
- TECLA MEM +/- Carpeta +
- Ein-/Aus-Taste (Ein / Standby)
- Taste Weiter/ Tune -
- Taste Zurück/ Tune -
- Play/ Pair-Taste
- TECLA Anterior / Sintonizar -
- TECLA Reprodutor/Sintonizar +
- Toma USB MP3
- TECLA Reprodutor/Sintonizar +
- TECLA Reprodutor/Sintonizar +
- Toma para tarjeta SD
- Toma de entrada del micrófono
- Perilla de volumen del micrófono
- Perilla de graves
- Perilla de agudos
- Perilla de control de volumen
- Toma de entrada auxiliar 1
- Puerto de carga USB
- Toma de entrada auxiliar 2
- Toma de alimentación CC
- Indicador LED de carga
- Orificio para resetear

VOR DER ERSTEN VERWENDUNG

- Dieses Gerät läuft über eine interne, wiederaufladbare Lithium-Ionen-Batterie.
- Es kann von jedem Standard-USB-Port geladen werden (z.B. PC-USB-Port).
- Es kann auch mit dem gelieferten Mikro-USB-AC-Ladegerät geladen werden.
- Bitte stellen Sie sicher, dass die AC-Spannung Ihres Landes im Spannungsbereich des Ladegeräts liegt.
- Führen Sie den Mikro-USB-Ste

